چون رمضان فرا رسید عمره را به‌جا بیاور زیرا عمره‌ای در آن، معادل یک حج است

از ابن عباس ـ رضی الله عنهما ـ روایت است که گفت: رسول الله ـ صلی الله علیه وسلم ـ به زنی از انصار که ابن عباس از او نام برد اما نامش را فراموش کردم فرمود: «مَا مَنَعَكِ أَنْ تَحُجِّي مَعَنَا؟»: «چه چیزی تو را از حج کردن با ما بازداشته است؟» گفت: ما تنها دو شتر داشتیم که شوهرم و فرزندش با یکی از آنها به حج رفتند و یکی را برای ما باقی گذاشتند که با آن برای خود آب بیاوریم. رسول خدا فرمود: «فَإِذَا جَاءَ رَمَضَانُ فَاعْتَمِرِي، فَإِنَّ عُمْرَةً فِيهِ تَعْدِلُ حَجَّةً»: «چون رمضان فرا رسید عمره را به‌جا بیاور زیرا عمره‌ای در آن، معادل یک حج است».

[صحیح است] [بخاری و مسلم در روایت آن اتفاق دارند]

هنگامی که رسول الله ـ صلی الله علیه وسلم ـ از حجة الوداع بازگشت، خطاب به زنی از انصار که حج نکرده بود فرمود: چه تو را از حج کردن با ما بازداشت؟ آن زن چنین عذر آورد که آنان دو شتر داشتند که شوهر و فرزندش بر یکی از آنها به حج رفته‌اند و دیگری را برای آنان باقی گذاشتند تا به وسیله‌ی آن از چاه آب تهیه کنند. پس پیامبر ـ صلی الله علیه وسلم ـ به او خبر داد که پاداش ادای عمره در ماه رمضان، همانند یک حج است.

http://www.sunnah.global/hadeeth/fa/show/2753